

అమరజీవనము

౧

ఇంద్రనాథబాబు లేఖనియందు మోహినీశక్తి కలదు. పర్వతములపైనుండి మధుర జలప్రవాహములు పరవళ్లు త్రొక్కునట్లు అతడు వ్రాయుటకు కూర్చున్నమాత్రముననే సాహిత్యనుధాధారలు వర్షించిపోవును. అతనివయస్సు ఎంతోలేదు. ఆధికము పాతికయేండ్లుండునేమా. అతనికవిత్వమును—కల్పనాశక్తియుఁ జూడ నొడలు పరవశమై పోవును. అతనికి అతిసామాన్యవిషయమునగూడ జీవము పోయగల శక్తికలదు. అతనివ్యాసముల చదివినవారు మంత్రముగ్ధులవలె నైపోదురు. ఎంతమనోహరము! ఎంతనుందరములైన యుపమానములు!! ఎట్టి యద్భుతమైన శబ్దజాలము!!! పాఠకులకు ఒకానొకదివ్యలోకమున విహరించుచుంటి మనిపించును. నిరంతర మాగుండయిట్లే చదువుచుండవలె ననిపించును. అతనికవిత్వమున మనోరంజకత్వము—సౌందర్యము—మోహినీశక్తి—యన్నియు కలవు. అన్నిటినిమించి సరళత్వము కలదు. పెద్దపెద్దకఠినసమాసములతో నతఁడు పాఠకుల విసిగింపఁడు. ఇది యతని కెంతమాత్రము నచ్చదు. తాను చెప్పదలచుకొన్నది తేలికారణమైన సరళశబ్దములతోనే చెప్పుచుండును. ఇదే యతని గొప్పగుణము. ఒక సంవత్సరముక్రిందికా నతనిపేరైన నెవ్వరు నెఱుంగరు. నేడు సాహిత్యరంగమున మూలమూలలకూడ అతనిపేరు మారుమ్రోగి పోవుచున్నది. 'భావనుషమ' 'సోమసాగరము'ల ప్రతులు ఒకటి రెండైనలేని చిన్న పల్లెటూరుకూడ లేదు.

కాని ఇంద్రనాథుని ఆధిక్యతమాత్రము చాలాశోచనీయముగనుండును. ఇంత తలక్రిందు లగుచున్నను జీవనము నిశ్చింతగా జరిగిపోవుటకు తగిన ఆధారమతనికిలేదు. అత డెప్పుడు చూచినను విచారముతోనే యుండును. శోచనీయముగు దేశస్థితికి అతడు వగచుచుండును. దేశమునకెల్ల గొప్పవ్యాసకర్త—సర్వప్రియుడగు కవిరాజు—పైనపైన బిచ్చమెత్తుకొను ముష్టి

ముడుంబ సరసింహోచార్యులు గారు వాడుగ నుండునని యెవ్వరనుకొందురు? గ్రంథప్రకాశకుఁడు ధనరాసుల సంపాదించుచుండ నతఁడాకలిచే మలమల మాడిపోవుచుండును. ప్రపంచకమునందలి యీవిపరీతవ్యవహారము చూచి యతని హృదయము పరితపించిపోవుచుండును. అప్పుడప్పుడు అతనికి క్రోధముకూడ కలుగుచుండును. కోపావేశముచే సగముసగమువ్రాసిన వ్యాసములను ముక్కలుముక్కలుగ చింపివేయుచుండును. లేఖని విరచి పారవేయుచుండును. ఇకముందు వ్రాతపేరెత్తనేయెత్తననుచుండును.

౨

ప్రాతఃకాలము. ఇంద్రనాథు డెండలోకూర్చుండి యేనోమాసపత్రిక పత్రముల నిటునటు తిరుగవేయుచు తనలోతాను నవ్వుకొనుచుండును. అతనిభార్య మనోరమ—'ఎందుకు అంతయానందము? అందులో నేమున్నది?' అనియడిగెను.

ఇంద్రనాథుడు మనోరమపై ప్రేమభరితపీక్షణముల బరపి, "భావనుషమపై విమర్శనము. బాగుగా ప్రశంసించిరి" అనెను.

మనోరమహృదయము మొదట గర్వముచేనుప్పొంగి పోయెను. కాని అంతలోనే కోపముతో 'ప్రశంస చేయుచుండురు. మనస్సులోమాత్రము అందేమియు లేదని వారియుద్దేశ్యము.' అనెను.

ఇంద్రనాథుడు—అరే!
మనోరమ—అబద్ధముకాదు. ఇచ్చటిప్రజలు వట్టి మూర్ఖులు. మీ గొప్పదనము నేమి తెలుసుకొనగలరు? దున్నపోతులవద్ద వీణావాద్యము.

ఇంద్ర—నిజమే. నాకవిత్వమునందలి గుణవోషముల గుర్రెరుంగువారు చాల అరుదుగనే కలరు. అట్టిశక్తి యీపట్టణమొత్తమున నొక్కవ్యక్తికే కలదు.
మనోరమ—ఎవరికి?

ఇంద్ర—నీకసూయ కలుగదు కదా? ఆవ్యక్తి ఒక స్త్రీ. కాని అట్టియొగ్యత స్త్రీలలోకాదుకదా. పురుషులయందైన నేనెక్కడను చూడలేదు.

మనోరమకు కొంచెము సందేహముకలిగెను. 'ఎవరు?' అని మెల్లిగా ప్రశ్నించెను.

ఇంద్ర—శ్రీమతి మనోరమాదేవి. బహుశః నీవు కూడ పేరు వినియేయుండువు?

మనోరమ నవ్వుచు ముఖముత్రిప్పివేనుకొని 'మీరు పరిహాస మాడుచున్నారు' అనెను.

ఇంద్ర—కాదు. మనోరమా! వాస్తవముగా నా అభిప్రాయ మంతే.

మనో—సరి! ఇటువంటి నటనలు మీపద్దనే నేర్చుకొనవలెను.

ఇంద్ర—నీవు ధైర్యముచెప్పకపోయిన నేనిట్టి యున్నతస్థితికి వచ్చియేయుండను.

మనోరమ—గొప్ప పండితురాలనుకదా మరి?

ఇంద్ర—ఆసంగతి నాహృదయము నడుగుము. స్వర్ణము తనమూల్యమును తానేమెఱుంగును?

మనో—మీరుమాత్రము మనుష్యుల నుబ్బించుట బాగుగ యెఱుంగుదురు.

ఇంద్ర—విమర్శనమును వినెదవా?

మనోరమ—చదువుడు.

ఇంద్రనాథుడు చదువసాగెను.

'భావనుమ' మా సమక్షమున నున్నది. మేము దానిని చదివితము. చాలదినములవరకు భావోద్వేగము మనస్సును వీడలేదు. మే మేదో నూతనలోకమున విహరించుచున్నట్లునిపించినది. ఇందు సౌందర్యమున్నది. సాధారణత యున్నది. స్వాభావికత యున్నది. కల్పన యున్నది. మాధుర్యమున్నది. సారశ్యమున్నది. ఇంకేమిచెప్పము? ఇందు సమస్తము నున్నది.....'

హతాత్తుగా యెవరోక్రిందనుండి 'ఇంద్రనాథ బాబూ! అనియరచిరి. ఇంద్రనాథుడు-మనోరమ-యిద్దరును చకితులైరి. అతిమధురమగు సంగీతమధ్యమున కర్కశస్వరముతో నెవరైన నేడ్వసాగిన రోగి హృదయ మెట్లుండును? ఆసమయమున నతనిహృదయ మెంతకలవరము చెందునో యారోగికి తేలియును. క్రోధముచే నగ్నిహోత్రుడైపోయి చావు బ్రతుకులవరకు తెచ్చుటకు తయారగును.

ఇంద్రనాథబాబు పత్రికను మంచముపై బడవైచి క్రిందకు దిగివెళ్లెను. విచారసూచకమగు మలినముఖముతో తిరిగివచ్చెను. అతనికండ్లలో నీళ్లు గిగ్రునతిరుగుచుండెను. 'పచ్చినవారెవర'ని మనోరమ యడిగెను. ఇంద్రనాథుడు 'యంటియజమాని'యని చెప్పగా మనోరమ ముఖమువాడిపోయెను. విచారముతో 'ఏమనుచున్నాడు? మనస్థితితోడు యితడొకడు దాపురించివాడు. నాలుగుదినములైన యోపిక పట్టలేడుకాబోలు!' అనెను.

ఇంద్ర—"ఈసారి కేను పెట్టనలసియే పచ్చుననుచున్నాడు."

మనో—ఎంత అద్దె? మూడుమాసములదా? మన పద్ద ధనములేనప్పుడు లెక్కలు చూచుకొనుట కనవ్యముకలుగును. అంతేకాక భయముగకూడ నుండును.

ఇంద్రనాథుడు మనోరమమాట వినియిం విసనట్లూరకొనెను.

ఇంద్ర—ఏదైన యుద్యోగము చేయవలెనని బుద్ధి పుట్టుచున్నది. ఇంక నే నీ దినదినావమానములను సహింపజాలను. అందరును ప్రశంసించువారేకాని సహాయమొనర్చు వారొకరైన కన్పించరు. ఎవరికైన ప్రశంసామాత్రమున నెన్నుడైనను కనుపునిండినదా?

మనోరమ భర్తవైపు చూచెను.

'—ప్రయత్నముల చేసిచూడుడు. కాని యీవ్రాత పిచ్చిమాత్రము మిమ్ము సామాన్యముగ విడిచిపెట్టునట్లులేదు. ఇదికూడ ఒకవిధమైన దుర్వ్యసనమే.'

ఇంద్ర—ఏమయిననుసరే! పదలివేసెదను. నీవు నన్నింకను పూర్తిగ ఆగ్రము చేసుకొనలేదు.

మనో—బాగుగా నెఱుంగుదును. ఆఫీసులో కూర్చుండి పనిచేయగలరా?

ఇంద్ర—ధనములభించుచున్నపు డేలచేయును?

మనో—అధికారుల పోటుమాటలసహింపగలరా?

ఇంద్ర—ఆఁ. ఇంటియజమానితోడి కలహములకన్న నెక్కువా?

మనో—లోకులేమనుకొందురు? 'అరే! సాహిత్య రంగమున ను ప్రసిద్ధుడైన యాకవిపుంగవుడేనాయీయన? ఎవడో గొప్పవాడైయుండు ననుకొన్నాము—సామాన్యపు గుమాస్తాయేనా?*' అని నలుగురు పరిహాసించిన నేమిచేతురు?

ఇంద్ర—నన్ను కాదనియూరకుండును. ఎవరినోయ నుచున్నారని భావించుకొందును. మఱి యింకేమి చేయును? గ్రంథప్రకాశకులు నా కష్ట ఫలితము ను పూర్తిగ అనుభవింప నిశ్చయించుకొని యున్నారు. ఇంతకన్న నెక్కువ యెవ్వరు నివ్వమన్నచో చచ్చి నట్లు మాపరతులకే యొప్పుకొనునని వారు డేజీంచు చున్నారు. వారు ధనవంతులు. ధన మూల్యము నే యెఱుంగుదురుకాని కళామూల్యము నెఱుంగరు. ఇట్టి స్వాధీనరులు నాకేమివ్వగలరు? యూరపునందే యైనచో స్వర్ణముందిరమును నిర్మించియుండును. ఈ దేశమున నాదురదృష్టమున కేడ్చుటతప్ప యింకేమి న్నది?

మనోరమ—మీరెప్పుడు నిట్లు నిరుత్సాహపడ వలదు. కాలక్రమమున నంతయు చక్కబడును.

ఇంద్ర—అయితే నేడేవెళ్లెదను. రంగీలాలనుకలు నుకొందును. కార్యసాఫల్యమగునని నాహృదయము చెప్పుచున్నది. మనిషి చాలమంచివాడు.

మనో—కొంచెము ప్రశంసించవలెను. గొప్పవారు ఒకటిరెండుమాటలకే ఉప్పొంగిపోదురు.

ఇంద్ర—నా కీవిధమున నేర్పవలసిన యావశ్యకత యేమియులేదు.

మనో—ఈకార్యము నెఱవేరిన నదృష్టవంతుల మన్నమాటే.

ఇంద్ర—ఆయనది గొప్ప అధికారమే. తలచు కొన్నచో నేడే ఉద్యోగమిప్పింపగలడు. నాపత్రములు చాలమాసినవి. లేచి క్రొత్తబట్టలిమ్ము.

మనోరమలేచి పెట్టె తెఱచెను. బట్టల నొక్కొక్కటే విప్పి చూడసాగెను. కాని ఒక్కటియు చాకింటిమడతకాదు. మనోరమహృదయమున పెద్ద యాఘాతమయ్యెను. హృదయావేదనచే నామె వద

నము వాడిపోయెను. తనమధురసంభాషణలచే గృహ మంతయు కలస్పనితమొనరెచ్చెడు ప్రసన్నవదనయు ప్రపుల్ల హృదయయు నగు యామనోరమయేనాయీమె? నేడెట్టి యుదాసీనురాలైపోయెను? ఎంత యధీరయైపోయెను? శకుంతము లాకప్పుడు పుష్పభరితమృదులశాఖాగ్రముల కూర్చుండి కలరపం బుల నొనర్చుచుండును. మరొకప్పుడు సంకుచితపక్షి ములతో తమకులాయములలో నొదిగి కూర్చుండి యుండును.

ఇంద్రనాగు డొక్కనిట్టూర్చువిడిచి 'మనోరమా నేనింక సహింపజాలను' అనెను.

అత్యద్భుతప్రతిభాసంపన్నుడగు ఆ సుప్రసిద్ధ కవిపుంగవుడేనాయీతడు? దేశమున మారుమూలల కూడ అతనికవితృ మత్యంతాదరగౌరవములతో పరింప బడుచున్నది. అతనిలేఖని రచించిన రచనలు రాతి హృదయములగూడ కరగించుచున్నవి. అతనికవితారచనల నందుకొన ప్రజలు పరితపించిపోవుచున్నారు. అతని నామశ్రవణమాత్రమున నందరు అవనతశిరస్కులగుచున్నారు. అతనిగ్రంథములు దుర్మార్గులకు ధర్మోపదేశములకన్న నెక్కువగ పనిచేయుచున్నవి. అట్టివాడు నేడు ఏయేబదిరూప్యముల యుద్యోగమునో చేయుటకు బయలుదేరినాడు. కావ్యకల్పనా కళారాజ్యముల నేలురాజు భిక్షాటనమునకు బయలుదేరినాడు.

మనోరమ తనభర్తయొక్క విపరీతస్థితినిచూచి నిట్టూర్పుతో నేలవై చతికిలబడెను. ఆమె మనస్సున నొక్కటేసందేహము. ఈయున్నతమస్తకము యెవరి యెదుటమాత్ర మెట్లు అవనతమగుణు?

3

ఒకగంట తరువాత ఇంద్రనాగుడు 'పీఆఫీస్' నూపరింపెండెంటు అగురంగీలాల ఆఫీస్ లోనుండెను. రంగీలాల ఏదోపుస్తకమును చదువుకొనుచుండెను. అతడతికష్టముపైలేచి ఇంద్రనాగునితో కరస్పందన మొనర్చి 'క్షమించి నాకొక్క అయిదునిమిషములు అనుజయింపండి'ని చెప్పుచు యెదుటనున్న కుర్చీచూపి,

సంజచేసెను. మరల నతడు తనపుస్తకములో లీనమై పోయెను. ఇట్టివ్యవహారము యింద్రనాథున కతిలజ్ఞాకరముగ కన్పట్టెను. అతడు తనకత్యంతావమానము జరిగినట్లుగా భావించుకొనెను. క్రోధముచే ముఖము కండ్గడ్డవలె నైపోయెను. ఇతడెంత యనాగరికుడాయని యాశ్చర్యముకలిగెను. ఇతనికి తన కాలమూల్యమేకాని యితరులకాలముపై దృష్టియేలేదు. ఇప్పుడే నాకిట్టి గతిపట్టిన నిక యుద్యోగానంతరమున ద్వారమున ప్రతీక్షింపవలసిన గతిపట్టునేమా?"

ఇంద్రనాథుడు చివాలన లేచిపోవలెననుకొనుచుండెను. తక్షణము గృహయజమానుని యగ్నిమూర్తి ప్రత్యక్షముగ జ్ఞాపకమువచ్చెను. తిరిగి యానేత్రములనే చూడనా? తిరిగి యామాటలే విననా? గతిలేక యతడు నిశ్శబ్దముగ కూర్చుండెను. గాలికెగురు కాగితముపై యినుపముక్కవైచినట్లు ఆత్మను ప్రకృతి అణచిపట్టెను. ఇనుముముందు కాగితపుముక్క లేమి చేయకలవు? ఇట్లు ప్రతీక్షించుచున్నంతకాలము యింద్రనాథుడు ఆత్మయంత్రణము ననుభవించుచుండెను. రంగీలాలు చదువుటముగించెను. గదిలో గాలిలేనట్లుగ యింద్రనాథుడు క్విరిక్విరియైపోయెను. రంగీలాలింకను తానుచదివిన గ్రంథములోనే తన్మయుడై యుండెను. కొంతనేపటివరకు అతను యోగావస్థలో నిమిలితనేత్రుడై యుండిపోయెను. తరువాత తనలో తాను గొణగసాగెను. 'ఆహాహా! ఏమిచెప్పను!' ఎంత ఉన్నతభావములు!! ఎట్టి పవిత్రోద్దేశ్యములు!!!'

అతడు మాట్లాడుచున్న దేమాయని యింద్రనాథుడు కండ్లు పగలతీసుకొని చూడసాగెను. రంగీలాలు మేజాపై వంగిపడుకొని "నెలవియ్యండి స్వామీ! ఏమాజ్ఞి?" యనెను.

ఇంతలో గదితలుపుతోనుకొని చేతిలో టోపీతో పెద్దదొర లోపలికివచ్చెను. రంగీలాలులేచి నిలువబడెను.

"గుడ్ మార్నింగ్"
 "గుడ్ మార్నింగ్, ఈపుస్తకమెట్లున్నది?"
 "చాలాబాగున్నది."

దొర పుస్తకము నొకచేతితో తీసుకొని రెండవచేతితో దానిపుటలు తిరుగవైచుచు "అయితే మీకు బాగుగా నచ్చినదన్నమాట" అనెను.

రంగీ—మంచిదా కాదా అన్నప్రశ్న కాదు యిచ్చట. ఇట్టిపుస్తకమును నేటివరకు నేనెక్కడను చూడలేదు.

దొర—అంతమంచిదా?
 రంగీ—చదివిన పిమ్మట గాని దీనిమజా తెలియదు.
 దొర—ఇంగ్లీషున యేపుస్తకముతో సరిపోవును?
 రంగీ—ఏమా నాకు తెలియదు. కాని పుస్తక మత్యద్భుతమైంది.

దొర—ఇదియేదైన 'డ్రామా'యా?
 రంగీ—కాదండి-పొయిట్లీ.

దొర—హిందీలో 'పొయిట్లీ'యేమిటి? 'రబ్బిష్'. హఠాత్తుగ యింద్రనాథునిదృష్టి పుస్తకము కవరుపైపడెను. అతడట్లే చకితుడైపోయెను. అది 'భావనుషమ.' అతని మనోమయూరము నృత్యము చేయసాగెను. హృదయము గులాబివలె వికసించెను. ఆతడిప్పుడీ ప్రపంచమున లేనేలేడు. ఇంకొక దివ్య లోకమున విహరించుచుండెను. ఇప్పుడతని కీతుచ్చమైన - నికృష్టమైన-ప్రాపంచికమోహినీమయ-భాగ్యమునందుగల భయముపోయెను. 'ధనమేమిటి? పచ్చుచుండును. పోవుచుండును. ఇదియెగురుచు తిరుగుచుండు పక్షి. దీనిని పంజరమువలన నిర్బంధించి యుంచుట దుస్సాధ్యము. నావద్ద ధనము లేకపోయినను నేను ధనవంతుడనే.'

ఈమనుష్యుని హృదయమున నాయుండెంతటి గౌరవమున్నది? ఎట్టి భక్తిభావమున్నది? భక్తుడుతన ఉపాస్యుడైనమునైపు చూచుచున్న యితడు పుస్తకమునైపెట్లు చూచుచున్నాడు? చదువుమండగా నేత్రములెట్లు వెలిగిపోయినవి? నన్నీసీతిలో చూచి యేమనుకొనును? ఆశ్చర్యపోడా? స్తంభించిపోవడా? నేను భిక్షుకుడనై తనయెదుట చేయిచాతునని యీతడు కలలోనైన తలచియుండునా? నేను అతనియెదుట తలయెత్తుకొని యెట్లునిలువగలను? సిగ్గుచే భూమిలో

క్రంగిపోడును. నాకు ఉద్యోగము దొలుకును. కాని ఆత్మ గౌరవ సంపద నష్టమైపోవును. ఈ ధనము ప్రియమైనది. దీనికై ప్రతివాడును తన సర్వస్వము ధారపోయి యుంటాననెనెదీయడు. కొద్ది రజతనాణెముల కాశించి యీ యా యమూల్యధనమును పోగొట్టుకొందునా? ఎవ్వటికి నట్లు చేయును. అది చాల పొరపాటు. ఇట్టి పొరపాటును నేనెన్నటికిని జరుగనీయను.”

ఇట్లు తలచి యింద్రనాథుడు మెల్లిగాలేచెను. తలుపు తెఱచుకొని బయటకుపోయెను. ఈ యసార ప్రపంచకమున లభ్యముకాని యాధ్యాత్మికకాంతి యిప్పుడతని గుఱుము నావరించియుండెను. అతని నేత్రములలో ఆత్మ గౌరవజ్యోతి ప్రకాశించుచుండెను. హృదయమున దివ్యానందసాగరము ఉప్పొంగి పోవుచుండెను. మొదట ప్రకృతి ఆత్మను అణచిపెట్టెను. ఇప్పుడు ప్రకృతి నే ఆత్మ జయించెను. దేనిని పొందగోరి మహాయోగులు అరణ్యములలో పరిభ్రమించుచుండఁగో అట్టి ఋషీశ్వర సంపత్తి-సంతోషము-త్యాగము-సంయమము-వైరాగ్యము-ఇంద్రనాథుని యనుభవమునకు వచ్చెను. కుచేర సంపత్తి సంప్రాప్తమైనవానివలె ప్రసన్నముఖముతో అతడింటికి జేరుకొనెను. మనోరమ “కార్యసాఫల్యమైనట్లున్నదే” యనుచు యెగురువచ్చెను.

ఇంద్ర—తలచినదానికన్న యెక్కువయైనది.
 మనో—ఇంత కాలమునకు మన మొఱవిన్నందులకు పరమాత్మున కనేక ధన్యవాదములు. జీతమేమి నిర్ణయమైనది?

ఇంద్ర—ఇప్పుడు నన్నేమియు నడుగవద్దు. నా మనస్సేమియు బాగులేదు.
 మనో—బాగుగనే యున్నది! నాకు కూడ చెప్ప నలచుకొనలేదా యేమి?

నిరాసము

తెలువ గారాని యానందజలధి మునిగి పొందుగా గ్రుచ్చి చామంతి పూలమాల కాంక్షతోడత భవదీయ గళము జేగ్గఁ దిరుగునంతలో ముఖమటు ద్రిప్పినావు. సర్వము సమానముగద! విశాలహృదికి దేవి! కోపకారణమేమి? తెలియరాదు.

ఇంద్రనాథు డామెకు సమస్తవృత్తాంతము విని పించి అంతమున నిట్లు చెప్పెను.

‘మనోరమా! నాకు ఉద్యోగము దొలుకలేదు. కాని ఆత్మజ్ఞానము లభించినది. నాజ్ఞాననేత్రము వికసించినది. ఇంతవరకు నన్ను నేను మరచి చఱించి యుంటిని. నేడు నా హృదయపుటమునుండి తెఱతొలగి పోయినది. కవియొక్క పదవి యెంతగొప్పదో యెంత ఉన్నతమైనదో నాకు తెలిసినది. అది హృదయ సింహాసనములపై రాజ్యము చేయును. నిద్రించుచున్న జాతిని జాగ్రదవస్థకు తెచ్చును. జీవచ్ఛవమైన దేశమున నవజీవనసంచారమును కలుగజేయును. ప్రపంచకము తనకొఱకు జీవించుచున్నది. తనకొఱకే మరణించుచున్నది. కాని కవిజీవితము పరోపకారార్థము. అది నశించినఉత్సాహమును పునరుజ్జీవింపజేయును. ఏడ్చుచున్న కండ్లనీరు తుడుచును. నిరాశావాదుల సమ్ముఖమున ఆశాదివ్యజ్యోతిని ప్రకాశింపజేయును. ప్రపంచకమున మానవులు పుట్టుచున్నారు. గిట్టుచున్నారు. కాని యిట్టి జాతిని రాత్రుల శాశ్వతముగ జీవించుచున్నారు. వారి కెన్నటికిని మృత్యువులేదు. నేను ఉద్యోగమును గ్రహింపలేదు. ఈ అమరజీవనమును స్వీకరించితిని. మనోరమా! నాకరగ్రహణ మొనర్చుము. ఈ నూతనపథమున—కర్తవ్యనిర్వహణమున—చేయూతనొసంగుము. నిశ్చయముగ నీకు కష్టముగనే యుండును. సందేహములేదు. కాని ఇందుకు ఫలితముగ మనకు ప్రాప్తించు ఆత్మానందము నిజమైన సౌఖ్యము. దానిమూల్యము నెవరెఱుంగుదురు? మనోరమ భక్తిభావముతో పతిచైపు తిలకించెను. ఆమె ప్రేమోద్వేగమున రెండు చేతులను చాచివైచెను. —అనువాదము.

శ్రీమతి స్థానాపతి రుక్మిణమ్మ గారు

తెలువ గారాని యానందజలధి మునిగి పొందుగా గ్రుచ్చి చామంతి పూలమాల కాంక్షతోడత భవదీయ గళము జేగ్గఁ దిరుగునంతలో ముఖమటు ద్రిప్పినావు. సర్వము సమానముగద! విశాలహృదికి దేవి! కోపకారణమేమి? తెలియరాదు.